

(b) On his arrival in the Territory in 1953, Mr. Bisseck deposited with the customs authorities, in accordance with the regulations, two rifles which he had purchased abroad, and that he subsequently obtained for them an import permit and a customs clearance permit;

(c) A firearms permit was granted to Mr. Bisseck since he is a resident of the Sanaga-Maritime region, which is particularly subject to the depredations of wild animals;

(d) No one has been forced by the police of the Administering Authority to demonstrate in any way at the arrival of the various petitioners who have appeared before one of the organs of the United Nations.

*556th meeting,
12 July 1954.*

1058 (XIV). Petition from Mr. Pierre Simon Nkén Tchallé (T/COM.5/L.30)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Pierre Simon Nkén Tchallé concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/COM.5/L.30, T/OBS.5/30, T/L.481),

1. *Draws the attention* of the petitioner to:

(a) The observations of the Administering Authority;

(b) The resolution which the Council adopted on the petitioners' earlier petition on the same subject (T/PET.5/126);²⁰

2. *Advises* the petitioner that, if the community on whose behalf he speaks wishes to pursue its claim for increased compensation in respect of damage suffered at the time of its removal from Ngouangawanda, it should lay its claim before the competent courts of the Territory.

*556th meeting,
12 July 1954.*

Resolution on a petition concerning Togoland under British administration

1059 (XIV). Petition from Paramount Chiefs and Elders of the Nawuris and Nanjuros (T/PET.6/332)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Paramount Chiefs and Elders of the Nawuris and Nanjuros concerning Togoland under British administration, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.6/332, T/OBS.6/7, T/L.466),

1. *Reaffirms* its resolution 401 (IX), which it adopted on a petition (T/PET.6/215) containing similar requests from the petitioners;

²⁰ Resolution 901 (XIII).

b) Lors de son entrée dans le territoire en 1953, M. Bisseck a, conformément aux règlements, déposé à la douane deux fusils qu'il avait achetés au cours de son voyage hors du territoire, et il a par la suite obtenu une autorisation d'importation d'armes et de dédouanement;

c) Un permis de port d'armes a été accordé à M. Bisseck car la région de la Sanaga-Maritime, où il habite, est particulièrement exposée aux déprédations des bêtes sauvages;

d) Personne n'a été forcé par des agents de l'Administration à manifester dans un sens ou dans l'autre à l'arrivée des divers pétitionnaires qui ont eu l'occasion de se rendre devant l'une ou l'autre des instances des Nations Unies.

*556ème séance,
le 12 juillet 1954.*

1058 (XIV). Pétition de M. Pierre Simon Nkén Tchallé (T/COM.5/L.30)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Pierre Simon Nkén Tchallé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/COM.5/L.30, T/OBS.5/30, T/L.481),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur:

a) Les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

b) La résolution que le Conseil a adoptée au sujet de sa pétition antérieure portant sur le même sujet (T/PET.5/126)²⁰;

2. *Informe* le pétitionnaire que si la collectivité au nom de laquelle il s'exprime entend maintenir sa réclamation à l'effet d'obtenir un complément d'indemnité pour les dommages subis du fait de son expulsion de Ngouangawanda, elle doit saisir les tribunaux compétents du territoire.

*556ème séance,
le 12 juillet 1954.*

Résolution au sujet d'une pétition concernant le Togo sous administration britannique

1059 (XIV). Pétition de chefs supérieurs, chefs et anciens des Nawuris et Nanjuros (T/PET.6/332)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de chefs supérieurs, chefs et anciens des Nawuris et Nanjuros concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.6/332, T/OBS.6/7, T/L.466),

1. *Réaffirme* la résolution 401 (IX), qu'il a adoptée au sujet d'une pétition (T/PET.6/215) présentant des demandes analogues à celles que contient la présente pétition;

²⁰ Résolution 901 (XIII).

2. *Requests* the petitioners to represent their grievances to the Administering Authority; and *requests* the Administering Authority to hear the petitioners with sympathy, with a view, if possible, to settling their grievances satisfactorily and to restoring their confidence, and to report to the Council at its fifteenth session on the steps taken to this end.

548th meeting,
2 July 1954.

Resolution on a petition concerning Togoland under British administration and Togoland under French administration

1060 (XIV). Petition from Chief Alphonse Avogbedo Gbede and inhabitants of Gape-Atsave (T/PET.6 & 7/L.12)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief Alphonse Avogbedo Gbede and inhabitants of Gape-Atsave concerning Togoland under British Administration and Togoland under French administration, in consultation with France as the Administering Authority for Togoland under French administration (T/PET.6 & 7/L.12, T/OBS.6 & 7/3 and T/L.482),

1. *Notes* the observations of the Administering Authority, and the statement of its representative, concerning the facilities available to the inhabitants of the village of Gape-Atsave;

2. *Appreciates* that to provide all villages with all the services that their inhabitants desire must take time;

3. *Expresses the hope*, nevertheless, that, as circumstances permit, the Administering Authority may find it possible to provide for the inhabitants of Gape-Atsave a public school, a dispensary and a market.

561st meeting,
15 July 1954.

Resolutions on petitions concerning Togoland under French administration

1061 (XIV). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/350 and Add. 1 to 5)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise, concerning Togoland under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/350 and Add.1 to 5, T/OBS.7/10, T/L.462),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Only in exceptional cases has the Administering Authority found it necessary to withhold permission for a public meeting or procession to be held; and that

2. *Invite* les pétitionnaires à présenter leurs griefs à l'Autorité administrante; et *invite* l'Autorité administrante à entendre les pétitionnaires avec bienveillance en vue de donner, dans la mesure du possible, une solution satisfaisante à leurs griefs et de rétablir leur confiance, et à faire rapport au Conseil, lors de sa quinzième session, sur les mesures prises à cette fin.

548ème séance,
le 2 juillet 1954.

Résolution au sujet d'une pétition concernant le Togo sous administration britannique et le Togo sous administration française

1060 (XIV). Pétition du chef Alphonse Avogbedo Gbede et des habitants de Gape-Atsave (T/PET.6 & 7/L.12)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du chef Alphonse Avogbedo Gbede et des habitants de Gape-Atsave concernant le Togo sous administration britannique et le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Togo sous administration française (T/PET.6 & 7/L.12, T/OBS.6 & 7/3, T/L.482),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant au sujet des services qui sont mis à la disposition des habitants du village de Gape-Atsave;

2. *Se rend pleinement compte* du fait qu'il faut du temps pour fournir à tous les villages tous les services dont les habitants désirent bénéficier;

3. *Espère* cependant que, dans la mesure où les circonstances le permettront, l'Autorité administrante pourra fournir aux habitants de Gape-Atsave une école publique, un dispensaire et un marché,

561ème séance,
le 15 juillet 1954.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Togo sous administration française

1061 (XIV). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/350 et Add.1 à 5)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/350 et Add.1 à 5, T/OBS.7/10, T/L.462),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, selon lesquelles:

a) Ce n'est que dans des cas exceptionnels que l'Autorité administrante a estimé nécessaire d'interdire une réunion publique ou un défilé, et dans chacun de ces